

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **SBB Revue = Revue CFF = Swiss federal railways**

Band (Jahr): **6 (1932)**

Heft 10

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Savez-vous quelles sont les réductions accordées par nos chemins de fer?

Sortes de billets	Réduction	Observations
Billets de simple course	20 %	à partir de 300 km. Durée de validité: 1 jour et, à partir de 201 km., 2 jours.
Billets d'aller et retour	20 % 36 %	jusqu'à 210 km. } Durée de validité: 10 jours à partir de 300 km. }
Pour enfants de 4 à 12 ans révolus	50 %	Sauf les abonnements.
Billets circulaires à itinéraire fixe	10 % 20 %	jusqu'à 299 km. 10 jours de validité. pour 300 km. au moins. 45 jours de validité. La liste de ces nombreux itinéraires se trouve dans la plupart des stations.
Billets combinables pour voyages circulaires, courses d'aller et retour (Nomenclature spéciale des coupons)	20 %	pour 300 km. au moins; 45 jours de validité. Possibilité de combiner les parcours en chemin de fer avec des excursions à pied. Faculté de s'arrêter à toutes les gares. Grandes facilités d'établir un programme de vacances.
Billets collectifs pour sociétés, associations et groupes divers	20-30 % 30-40 % 35-45 % 40-50 %	pour 8 à 14 participants 15 à 99 " 100 à 249 " 250 et plus " Validité des billets 2 jours par 50 km, mais au moins 4 jours, au maximum 10 jours. Plus ample réduction pour courses d'aller et retour. Voyage <i>individuel</i> à l'aller ou au retour, moyennant 20 % de supplément.

Sortes de billets	Réduction	Observations
Billets de famille		Jusqu'à 30 % de réduction pour voyages en commun du père, de la mère et d'au moins 2 enfants. Les autres personnes faisant partie du ménage peuvent aussi être portées sur le billet. 10 jours de validité Pour billets de 45 jours de validité réduction jusqu'à 20 %.
Billets collectifs pour écoles de toute nature, groupes d'écoliers, associations de jeunes gens reconnues, etc., et chefs de course	env. 70 % 60 % 50 %	pour écoliers âgés de 12 ans de 12 à 15 ans de plus de 15 ans et étudiants. Au minimum 8 élèves. Réduction 50 % sur la surtaxe pour trains directs. Jusqu'à fin 1932, on ne payera que la moitié des taxes d'écoles pour courses à travers les tunnels du St-Gothard et du Simplon (voyages d'écoles à l'occasion du cinquantième). La réduction n'est pas accordée pour voyages effectués les samedis, dimanches et jours de fête générale.
Trains spéciaux	40-50 %	Taxe à payer pour au moins 250 voyageurs en 3 ^e classe. En général, pas de surtaxe pour trains directs.
Abonnements donnant droit à des demi-billets	I ^{re} cl. 482 II ^e cl. 342 III ^e cl. 242	Fr. 152 Fr. 107 Fr. 77 pour 3 mois pour 12 " Dépôt: Fr. 5. Avantageux pour gens d'affaires.



MITROPA

Die Wagen für den
verwöhnten und
anspruchsvollen
Reisenden

Fragen Sie die
Reisebureaux

Voitures donnant
entière satisfaction
aux voyageurs les
plus exigeants

Les bureaux de
voyages renseignent

Le carrozze che
soddisfano anche i
viaggiatori più deli-
cati ed esigenti

Informarsi presso le
agenzie di viaggi

These cars will give
complete satisfac-
tion to the most
fastidious travellers

Enquire at any
Tourist Office